

Art. 2. Ce montant sera, après réception d'une note de créance, versé au compte 679-2009627-78 de l'AFSCA, CA - Botanique - Food Safety Center, boulevard du Jardin Botanique 55, à 1000 Bruxelles.

Art. 3. La justification de l'utilisation de la dotation se fera conformément à l'article 6, § 3, des prescriptions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Art. 4. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et le ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,

Mme S. LARUELLE

Art. 2. Dit bedrag zal na ontvangst van een schuldvordering gestort worden op rekening 679-2009627-78 van het FAVV, AC - Kruidtuin - Food Safety Center, Kruidtuinlaan 55, te 1000 Brussel.

Art. 3. De rechtvaardiging van het gebruik van de dotatie zal geschieden overeenkomstig artikel 6, § 3 van de voorschriften van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Art. 4. De minister bevoegd voor Volksgezondheid en de minister bevoegd voor Landbouw zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/09231]

23 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 juillet 1971 portant instructions générales pour les établissements pénitentiaires

La Ministre de la Justice,

Vu l'article 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté ministériel du 12 juillet 1971 portant instructions générales pour les établissements pénitentiaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 12 juillet 1971 portant instructions générales pour les établissements pénitentiaires, l'alinéa 2 est complété par les mots « la prison à Leuze-en-Hainaut ».

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, alinéa 3, du même arrêté les mots « la prison à Verviers » sont supprimés.

Art. 3. Les articles 1^{er} et 2 de cet arrêté entrent en vigueur respectivement le 1^{er} septembre 2013 et le 1^{er} décembre 2013.

Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2013/09231]

23 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 juli 1971 houdende algemene instructie voor de strafinrichtingen

De Minister van Justitie,

Gelet op artikel 107, lid 2 van de Grondwet;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 juli 1971 houdende algemene instructie voor de strafinrichtingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 12 juli 1971 houdende algemene instructie voor de strafinrichtingen wordt het tweede lid aangevuld met de woorden « de gevangenis te Leuze-en-Hainaut ».

Art. 2. In artikel 1, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « de gevangenis te Verviers » geschrapt.

Art. 3. De artikelen 1 en 2 van dit besluit treden respectievelijk in werking op 1 september 2013 en 1 december 2013.

Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03170]

21 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 juin 1993 relatif à la composition, à l'organisation, au fonctionnement et à l'indépendance de la Cellule de traitement des informations financières

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, l'article 22, § 7, modifié par les lois des 10 août 1998 et 18 janvier 2010;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2013/03170]

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juni 1993 inzake de samenstelling, de organisatie, de werking en de onafhankelijkheid van de Cel voor financiële informatieverwerking

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, artikel 22, § 7, gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 1998 en 18 januari 2010;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 1993 relatif à la composition, à l'organisation, au fonctionnement et à l'indépendance de la Cellule de traitement des informations financières, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 septembre 2010, l'article 12, § 3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 février 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 mars 2013;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'assurer la continuité du financement et l'équilibre budgétaire de la Cellule et le fait que la Cellule doit notifier aux organismes le montant de leur contribution et que celle-ci doit être payée avant le 30 juin;

Vu l'avis 53.149/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 avril 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que depuis le 1^{er} avril 2011, la nouvelle architecture de contrôle du secteur financier en Belgique est un fait acquis; que le contrôle prudentiel des acteurs du système financier qui sont autorisés à détenir des fonds de clients, a été centralisé auprès de la Banque Nationale de Belgique (ci-après « BNB »), tandis que les tâches de l'ancienne autorité de contrôle qu'était la CBFA, dévolues maintenant à la Financial Services and Markets Authority (ci-après « FSMA ») qui, outre sa mission traditionnelle de veiller au bon fonctionnement, à la transparence et à l'intégrité des marchés financiers et d'exercer un contrôle sur l'offre illicite de produits et services financiers, ont été élargies au contrôle du respect des règles visant à assurer un traitement honnête, équitable et professionnel des consommateurs de produits et services financiers;

Considérant qu'aux termes de l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, les frais de fonctionnement de la FSMA sont supportés par les entreprises qui sont soumises à son contrôle ou dont les opérations ou les produits sont soumis à son contrôle, dans les limites et selon les modalités fixées par le Roi; que ces limites et les modalités de la couverture des frais de fonctionnement de la FSMA ont été fixées dans l'arrêté royal précité du 17 mai 2012;

Considérant qu'aux termes de l'article 12bis, § 4, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, les frais de fonctionnement de la BNB liés au contrôle des établissements financiers sont, selon les modalités établies par le Roi, supportés par les établissements soumis à son contrôle; que ces modalités de la couverture de ces frais de fonctionnement de la BNB ont été fixées dans l'arrêté royal précité du 17 juillet 2012;

Considérant qu'en vue d'assurer l'indépendance d'action de la Cellule de traitement des informations financières, ses frais de fonctionnement sont supportés, en vertu de l'article 12, § 2, de l'arrêté royal précité du 11 juin 1993, par les organismes et les personnes visés aux articles 2, § 1^{er}, 3, 1^o à 4^o et 4 de la loi du 11 janvier 1993;

Considérant que les frais de fonctionnement de la Cellule qui ne sont pas couverts par les contributions visées à l'article 12, § 2, de l'arrêté royal précité du 11 juin 1993, sont répartis entre les entités reprises à l'article 12, § 3, du même arrêté royal et ceci selon les clés de répartition y mentionnées;

Considérant qu'au vu de ce qui précède, il est nécessaire d'apporter des modifications à l'article 12, § 3, de l'arrêté royal précité du 11 juin 1993;

qu'il est impossible pour la FSMA et la BNB de fournir à la Cellule de traitement des informations financières les clés de répartition, telles que prévues par l'actuel article 12, § 3, alinéas 2 et 3;

qu'il est donc indiqué que la Cellule de traitement des informations financières calcule les clés de répartition sur base des chiffres fournis par la FSMA et la BNB, qui sont basés sur les contributions dont les organismes financiers sont redevables vis à vis de leur autorité de contrôle prudentiel respective (en ce compris, par exemple, l'impact des contributions complémentaires que la BNB impose aux institutions systémiques);

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 1993 inzake de samenstelling, de organisatie, de werking en de onafhankelijkheid van de Cel voor financiële informatieverwerking, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 september 2010, artikel 12, § 3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 februari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 20 maart 2013;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de noodzakelijkheid de continuïteit van de financiering en het budgettaire evenwicht van de Cel te waarborgen en het feit dat de Cel aan de ondernemingen het bedrag van hun bijdrage dient mee te delen en dat deze vóór 30 juni moet betaald worden;

Gelet op het advies 53.149/2 van de Raad van State, gegeven op 8 april 2013, met toepassing van artikel 84, § 1 eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat sinds 1 april 2011, de nieuwe toezichtsarchitectuur voor de financiële sector in België een feit is; dat het prudentieel toezicht op de actoren van het financiële stelsel die cliëntengelden mogen aanhouden werd gecentraliseerd bij de Nationale Bank van België (hierna de « NBB »), daar waar het takenpakket van de voormalige toezichthouder, de CBFA, nu de Financial Services and Markets Authority (hierna « FSMA »), naast haar traditionele opdracht om toe te zien op de goede werking, de transparantie en de integriteit van de financiële markten, en om het toezicht uit te oefenen op het onrechtmatig aanbieden van financiële producten en diensten, werd uitgebreid met het toezicht op de regels die een loyal, billijke en professionele behandeling beogen van de consumenten van financiële producten en diensten;

Overwegende dat luidens artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten de werkingskosten van de FSMA gedragen worden door de ondernemingen die onder haar toezicht staan of waarvan de verrichtingen of de producten onder haar toezicht staan, binnen de grenzen en volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning; dat deze grenzen en nadere regels inzake de modaliteiten van de dekking van de werkingskosten van de FSMA werden vastgelegd bij voornoemd koninklijk besluit van 17 mei 2012;

Overwegende dat luidens artikel 12bis, § 4, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het orgaan statuut van de Nationale Bank van België de werkingskosten van de NBB verbonden aan het toezicht op financiële instellingen worden gedragen door de instellingen onder haar toezicht, volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning; dat nadere regels inzake de modaliteiten van de dekking van deze werkingskosten van de NBB werden vastgelegd bij voornoemd koninklijk besluit van 17 juli 2012;

Overwegende dat om de onafhankelijkheid van de werking van de Cel voor financiële informatieverwerking te waarborgen, haar werkingskosten op grond van artikel 12, § 2, van het voornoemd koninklijk besluit van 11 juni 1993 gedragen worden door de in artikelen 2, § 1, 3, 1^o tot 4^o en 4 van de wet van 11 januari 1993, bedoelde ondernemingen en personen;

Overwegende dat de werkingskosten van de Cel die niet gedekt worden door de bijdragen bedoeld in artikel 12, § 2, van het voornoemd koninklijk besluit van 11 juni 1993, worden omgeslagen over de entiteiten bedoeld in artikel 12, § 3, van hetzelfde koninklijk besluit en dit volgens de daarin vermelde verdeelsleutels;

Overwegende dat in het licht van wat voorafgaat, het noodzakelijk is om wijzigingen aan te brengen aan artikel 12, § 3, van het voornoemd koninklijk besluit van 11 juni 1993;

dat het voor de FSMA en de NBB onmogelijk is om de voor de Cel voor financiële informatieverwerking relevante verdeelsleutels, zoals nu vermeld in artikel 12, § 3, tweede en derde lid, aan te leveren;

dat het derhalve aangewezen is dat de Cel voor financiële informatieverwerking de voor haar toepasselijke verdeelsleutels berekent aan de hand van de door de FSMA en de NBB aangeleverde cijfers, die gebaseerd zijn op de bijdragen die de financiële ondernemingen aan hun respectievelijke toezichthouder verschuldigd zijn (inclusief, bijvoorbeeld, de impact van de bijkomende toeslag die de NBB oplegt aan systemische instellingen);

Sur la proposition de la Ministre de la Justice et du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 12, § 3, de l'arrêté royal du 11 juin 1993, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 septembre 2010, à l'exception du premier alinéa, tous les alinéas sont remplacés par ce qui suit :

« Les autorités de contrôle prudentiel communiquent à la cellule, pour les catégories d'organismes pour lesquelles elles sont compétentes, les contributions aux frais de fonctionnement dont ces organismes leurs étaient redevables l'année précédente. Sur base du total des montants qui lui sont communiqués, la cellule calcule la clé de répartition par catégorie, en fonction de la quote-part de chacune de ces catégories dans le total des montants communiqués. Ensuite, la cellule calcule la clé de répartition par organisme, en fonction de la quote-part de chaque organisme dans la catégorie concernée. La cellule applique ces clés de répartition aux frais de fonctionnement dont il est question à l'alinéa premier, pour le calcul des contributions aux frais de fonctionnement qui lui sont dues.

Pour l'application de l'alinéa qui précède, le montant des contributions dues aux autorités de contrôle prudentiel :

1° est, pour les succursales établies en Belgique d'organismes financiers qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen, telles que visées par l'article 2, § 1^{er}, 4°, 9° a. et 12° a., de la loi précitée, déterminé selon le même mode de calcul que le montant des contributions dues par les établissements de crédit de droit belge;

2° est, pour les succursales établies en Belgique d'entreprises d'assurances relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen, visées à l'article 2, § 1^{er}, 6°, de la loi précitée, déterminé selon le même mode de calcul que le montant des contributions dues par les entreprises d'assurances de droit belge;

3° est, pour les entreprises d'assurances, visés à l'article 2, § 1^{er}, 6°, de la loi précitée, qui pratiquent le cumul des groupes d'activités vie et non-vie, visé à l'article 14, § 2, alinéa 4, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, déterminé en tenant compte seulement des contributions aux frais de fonctionnement dues l'année précédente à leur autorité de contrôle prudentiel pour le groupe d'activités vie.

La cellule traite l'information qui lui est transmise par les autorités de contrôle prudentiel de manière confidentielle. Cette information n'est pas communiquée à des tiers.

Les organismes financiers et les personnes visés au premier alinéa, paient leur contribution après la notification faite par la cellule avant le 30 juin et avant le 31 décembre. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions et le ministre qui a les Finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce que le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 12, § 3, van het koninklijk besluit van 11 juni 1993, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 28 september 2010, worden alle leden, met uitzondering van het eerste lid, vervangen door hetgeen volgt :

« De prudentiële toezichthouders delen voor de voornoemde categorieën ondernemingen waarvoor zij bevoegd zijn, aan de cel de bijdragen in de werkingskosten mee die deze ondernemingen in het voorgaande jaar aan hen verschuldigd waren. Op basis van het totaal van de aan haar meegedeelde bedragen berekent de cel de verdeelsleutel per categorie, naar verhouding van het aandeel van elk van deze categorieën in het totaal van de meegedeelde bedragen. Daarna berekent de cel de verdeelsleutel per onderneming, naar verhouding van het aandeel van elke onderneming binnen de relevante categorie. De cel past deze verdeelsleutels toe op de in het eerste lid bedoelde werkingskosten voor de berekening van de bijdragen in de werkingskosten die aan haar verschuldigd zijn.

Om voor de toepassing van het vorige lid te bepalen hoeveel de bijdragen aan de prudentiële toezichthouders belopen :

1° wordt voor de in België gevestigde bijkantoren van financiële ondernemingen die onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte ressorteren, bedoeld in artikel 2, § 1, 4°, 9° a. en 12° a., van voornoemde wet, dezelfde berekeningsgrondslag gehanteerd als voor de bijdragen van de kredietinstellingen naar Belgisch recht;

2° wordt voor de in België gevestigde bijkantoren van verzekeringsondernemingen die onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte ressorteren, vervat in artikel 2, § 1, 6°, van voornoemde wet, dezelfde berekeningsgrondslag gehanteerd als voor de bijdragen van de verzekeringsondernemingen naar Belgisch recht;

3° wordt voor de verzekeringsondernemingen, vervat in artikel 2, § 1, 6°, van voornoemde wet, die een cumul van de activiteitsgroepen leven en niet-leven uitoefenen, bedoeld in artikel 14, § 2, vierde lid, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, enkel rekening gehouden met de bijdragen in de werkingskosten die zij in het voorgaande jaar verschuldigd waren aan hun prudentiële toezichthouder, voor de activiteitsgroep leven.

De cel behandelt de informatie die haar door de prudentiële toezichthouders wordt meegedeeld als vertrouwelijk. Deze informatie wordt door de cel niet meegedeeld aan derden.

De financiële ondernemingen en personen bedoeld in het eerste lid betalen hun bijdragen na kennisgeving door de cel vóór 30 juni en vóór 31 december. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor de Justitie en de minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 mei 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Financiën,
K. GEENS